

綜合英漢新辭典

A NEW COMPREHENSIVE ENGLISH-CHINESE DICTIONARY

主 編 者

汪 倜 然

編 輯 者

過 崑 源	陳 君 文
吳 景 新	楊 若 洲

校 訂 者

詹 文 滸 蘇 兆 龍

THE WORLD BOOK CO., LTD.

SHANGHAI, CHINA

前 言

英文辭書，國內出版者已很多，繁簡大小，幾可說無一不備，再出這麼一部，似乎並不希奇。但，事實上並不如此。辭書雖多，近乎理想合乎實用的英漢辭典卻不多：大的太大了，不便於青年學子日常的翻檢，小的太小了，不適於一般人士實用的需要。因此每一個讀用英語的人，實際上非有幾部英漢字典不可，這當然是很不方便的，編者自己乃過來人之一，深知此中艱苦，所以我的理想就是要編一部適用的「中間」辭典。這部英漢辭典至少應具備三個條件，即（一）能包涵廣富；（二）能簡捷明白；（三）能輕巧便利。現在經過四年餘的時間，理想竟成事實，使這部綜合英漢新辭典能貢獻於讀者之前，在我當然是很覺快慰的；同時更希望這本辭典能以它微薄的力量，使研究英語者得到若干的幫助。

編輯字典真是一種意想不到的苦工，而且是極不容易討好的，我們祇不過勤奮地盡我們的力量罷了。如果有不妥的地方，敬請高明指教。

至於本書所致力的工作，有較為特異而應擇要略陳於讀者之前者，即：（一）普通袖珍字典以限於篇幅，字數釋義均難豐富，以致不敷應用上的需要，但本書則除附錄外，字典部份達一千一百八十一頁，單字複合字約七萬五千個，成語約二萬五

千句，且每字均有極周詳的釋義，其包涵的豐富實非任何同等辭典所能及。因此可說是以袖珍辭典的形式而具大型辭典的內容，對於實用上自有較大的效能。（二）本書不但釋義周詳豐富，並力求其正確簡當，使讀者見一義明白一義；必要時更在釋義之下附加例證，以資闡明，於翻檢者底精神時間，當節省了不少。（三）本書不獨要使讀者易於“解”，還要使讀者便於“用”，所以無論單字成語的解譯都以一經檢得即可應用為原則。對於作文及翻譯，兩有便利。（四）辭典以能實用為主，而實用自推白話，故本書在不妨礙恰當簡明的原則之下，儘量地採用語體的譯法；此點可稱本書特色之一。（五）英文前置詞 (preposition) 最為難用，本書於動詞 (verb) 及形容詞該接何種前置詞都明白標出；又什麼字該接不定詞 (infinitive)，什麼字該接動名詞 (gerund)，什麼字可接不定詞或動名詞，也都應有盡有。（六）英文成語最難解亦最難用，本書對成語則搜羅極豐，詮釋求詳，使讀者有迎刃而解的樂趣。如 for, on, to, with 及 come, do, have, take 諸字，不但析義入微，纓舉到一二十條以上，且每條列陳其特殊的用法和成語，加以詳解確譯，總數有達百句以上的。成語多而且詳，也可說是本書最大特點之一。（七）英文是活的語言，新字新義日出不窮；字典既須跟着時代前進，對這一層是必須注意的。因此本書於新詞新字搜羅頗富，並用音標注明發音，以便讀者。（八）英美雖同一語文，而用法取義每有不同，本書遇此種情形時一律分舉說明，極易區別。對於英美的俚

語 (slang) 亦盡量收入，分別詮譯，更便參考。
(九) 全書於排成大版本後再攝影縮為銅板，使合乎袖珍本的版式，人力物資較普通大本耗費超過兩倍，但其清晰明爽則迥異尋常，不但美觀，且翻閱時不損目力。
(十) 最後，本書因頁數逾千，如用普通紙張，必致篇幅過厚，不便隨身攜帶，故決計以高昂的代價用最薄韌的聖經紙，因之篇幅雖多而輕便異常，裝訂既稱精美，攜帶尤為便利。以上所述諸點，非敢自詡，實編輯同人及書店當局之力致目標，區區微忱，幸讀者垂鑒。

至於全書的編譯校閱，計自民國二十年冬開始後，到今年春始底於成，歷時約達四年。其間我自己編過一小部份，而過崑源陳君文吳景新楊若洲四君分担其大部份。全書初稿告成後，我自己先後校改過兩次，而局中英文部主任詹文滸先生及蘇兆龍葛傳槩朱生豪諸君，對校訂工作，尤多所襄助。本書之終於能夠出版，都是諸君子的功勞，不勝感謝。

民國二十四年三月一日

凡 例

1. 大小寫：

本辭典的單字，除應作大寫的以外，都用小寫開頭，但是某定義該作大寫時，便將大寫字母放入括弧裏來表示它，如 *aurora* 項下的 (A-)；大寫的字該小寫時，便將小寫字母放入括弧裏，如 *Arab* 項下的 (a-)。

2. 成語：

成語都用小黑體，排在單字定義完了的後面，它的次序照字母排列。

3. 他動詞：

為使他動詞的定義不侵害它那受詞的地位起見，本辭典對於這一點表示得很清楚。表示的方法是：(1) 儘量地用漢文的他動詞來譯它，如 *abandon* 項下的「捨」；(2) 在漢文自動詞之後加一「於」字，如 *inhabit* 項下的「居住於」；(3) 在漢文自動詞或他動詞之後加一「使」字，如 *anger* 項下的「使怒」；(4) 用「…」來代替受詞，如 *address* 項下的「與…交談」；(5) 用圓括弧將受詞括起，如 *freight* 項下的「滿裝(貨物)」。

4. 形容詞和副詞：

形容詞譯作「…的」，副詞譯作「…地」。

5. 前置詞:

動詞和形容詞之後該用什麼前置詞，大多用括弧明白標出，或用例句指示：如動詞 *account* 項下的 (*for*) 及形容詞 *absent* 項下的 (*from*)，又如 *accompany* 項下的 [*I'll accompany you to the station*].

6. 「~」:

複合字 (*compound word*) 附在單字的下面，因它的前半字和本單字同，所以用「~」記號來代替，如 *troop* 項下的 ~-ship 即等於 *troopship*.

7. 「—」:

一字可作多種詞類 (*parts of speech*) 用的，在第一詞類完了之後，用「—」代表該字，不再複排，如 *abaft* 項下的「—」即等於 *abaft*.

8. (*pl.*):

單字的某定義該用複數時，便用 (*pl.*) 來表示。

9. 「-」, 「-」:

音節用單連號分開，如 *a-bout'*；但其後有重音符號的，便不再加這符號，如 *ab'a-cus*。複合字用雙連號分開，如 *able-minded*.

10. 「()」, 「[]」:

單字及成語定義後的例句，都放入括弧中；但該例句列有該單字及成語時，則用方括弧；否則只用圓括弧：如 *abide* 項下的 [*I cannot abide to be thwarted*] 及 (*for a time; in a place; with a person*).

11. 「;」,「,」:

一字有幾個定義的,都用「;」撇開,但一個定義用幾句話來解釋的,則用「,」分開。

12. 1, 2, 3:

單字右上角所加的 1, 2, 3 等,係表示語源的不同,並非表示字的次序,如 tropical¹, tropical².

13. 【注意】:

這兩字用以說明某單字的特殊用法,有時並將其相關的許多字併列在一處,以備參考。

14. 略語和外國字:

一切略語和外國字都列入正文中,不另編附錄,省却檢查時的麻煩。外國字都用大黑斜體排印,如 *ab extra*.

15. 拼法異同:

一字有兩種拼法的,常將該兩種拼法併列,如 addresser, addressor.

中文略語表

[醫]	(醫學)	[生]	(生物學)
[印]	(印刷)	[石]	(石工)
[織]	(織物)	[船]	(造船)
[樂]	(音樂)	[測]	(測量)
[海]	(海語)	[染]	(染色法)
[解]	(解剖學)	[地]	(地質學)
[介]	(介類)	[彫]	(彫刻)
[機]	(機械)	[鳥]	(鳥類)
[魚]	(魚類)	[哲]	(哲學)
[化]	(化學)	[天]	(天文學)
[畫]	(畫學)	[天主]	(天主教)
[外]	(外科)	[電]	(電氣)
[空]	(航空術)	[動]	(動物學)
[光]	(光學)	[農]	(農業)
[礦]	(礦物學)	[馬]	(馬術)
[骨]	(骨相學)	[歌]	(歌術)
[經]	(經濟學)	[豫]	(豫記)
[劇]	(演劇)	[博]	(博物學)
[建]	(建築)	[法]	(法學)
[語]	(語學)	[紡]	(紡績)
[工]	(工學)	[美]	(美術)
[古生]	(古生物學)	[文]	(文法)
[昆]	(昆蟲學)	[兵]	(兵語)
[採]	(採礦)	[病]	(病理學)
[細]	(細菌學)	[牧]	(畜牧)
[詩]	(詩學)	[無電]	(無線電報, 無線電話)
[史]	(歷史)	[紋]	(紋章)
[修]	(修辭學)	[冶]	(冶金)
[狩]	(狩獵)	[藥]	(藥物學)
[齒]	(齒科學)	[蜜]	(蜜養)
[商]	(商業)	[理]	(物理學)
[照]	(照相)	[倫]	(倫理學)
[宗]	(宗教)	[論]	(論理學)
[植]	(植物學)	[製本]	(釘製書本)
[神]	(神學)	[彈子]	(彈子戲)
[心]	(心理學)	[果爾夫]	(果爾夫球戲)
[數]	(數學)	[聖]	(聖經)
[聲]	(音聲學)	[法史]	(法編史)
[政]	(政治)	[英史]	(英國史)

英文略語表

<i>a.</i> adjective.	<i>pl.</i> plural.
<i>ad.</i> adverb.	<i>pred. a.</i> predicate adjective.
<i>collect.</i> collective noun.	<i>pref.</i> prefix.
<i>conj.</i> conjunction.	<i>prep.</i> preposition.
<i>def. art.</i> definite article.	<i>pro.</i> pronoun.
<i>fem.</i> feminine.	<i>sing.</i> singular.
<i>imper.</i> imperfect.	<i>subst.</i> substitute.
<i>indef. art.</i> indefinite article.	<i>suf.</i> suffix.
<i>int.</i> interjection.	<i>v. aux.</i> auxiliary verb.
<i>mas.</i> masculine.	<i>vi., v. i.</i> intransitive verb.
<i>n.</i> noun.	<i>v. imp.</i> impersonal verb.
<i>pa.</i> participial adjective.	<i>vt., v. t.</i> transitive verb.

[arch.]archaic.	[poet.]poetical.	
[colloq.]colloquialism.	[prov.]provincial,	provin-
[dial.]dialect, dialectal.		cialism.
[joc.]jocose.	[vulg.]vulgarism.	
[obs.]obsolete.		

Afr.	Africa, African.	L.	Latin.
Anglo-Ind.	Anglo-Indian.	Malay.	Malayan.
Ar.	Arabia, Arabian.	OHG.	Old High German.
A.-S.	Anglo-Saxon.	Per.	Persian.
Austral.	Australia.	Pg.	Portuguese.
Braz.	Brazil.	Phen.	Phenician.
Chin.	Chinese.	Russ.	Russian.
D.	Dutch.	S. Am.	South America.
E. Ind.	East Indies.	Sans., Skt.	Sanskrit.
Eng.	England, English.	Scand.	Scandinavian.
F.	French.	Scot.	Scotch.
G.	German.	Slav.	Slavic.
Gr.	Greek.	Sp.	Spanish.
H.	Hebrew.	Sp. Am.	Spanish America.
Hind.	Hindustani.	Teut.	Teutonic.
Ind.	Indian.	Thibet.	Thibetan.
Ir.	Irish.	Turk.	Turkish.
It.	Italian.	U. S.	United States of America.
Jap.	Japanese.	W.	Welsh.
Jav.	Javanese.		

讀 音 符 號 略 解

重音符和連號。主要重音 (principal accent) 用粗黑體符號 (ˈ) 表示，次要重音 (secondary accent) 用較細的符號 (ˊ) 表示，都附記在音節 (syllable) 的後面。音節間的區分除已有重音符之外，都用連號 (-) 表示，但原字書寫時本用連號連接則後部份的地方，則改用雙重連號 (=)。

沒有特別符號的外來語音，都用最近似的英語注音符號注出。

- ā**, 例如 *āle, fāte, lā'bour, chā'os*.
- ā̇**, „ *son'āte, pref'ace, leg'is-lā-tive*.
- â**, „ *cāre, pār'ent, com-pāre'*.
- ā̇**, „ *ām, ādd, āc-cept', re'ad-mit'*.
- ā̇**, „ *fī'nāl, in'fānt, hus'bānd, mad'ām*.
- ā̇**, „ *ārm, fār, fā'ther, āh, pālm*.
- ā̇**, „ *āsk, grāss, dānce, stāff, pāth*.
- ā̇**, „ *so'fā, i-de'ā, ā-bound', mo'lār*.
- b**, „ *baby, be, bīt, bob, but*.
- ch**, „ *chair, much*; 又表示 *match* 中 *ch* 的音; *question* 中 *ti* 的音; *righteous* 中 *te* 的音.
- d**, „ *day, do, add'ed*; 又表示 *robbed* 中 *ed* 的音.
- ḋ** 表示 *ver'dure* 中 *du* 的音; 和 *gran'deur* 中 *deu* 的音.
- ē**, 例如 *ēve, mēte, se-rēne'*.
- ē̇**, „ *ē-vent', dē-pend', orō-ate', so-ci'ē-ty*.
- ē̇**, „ *ēnd, ōx-cuse', ōf-face', car'pēt*.
- ē̇**, „ *re'cēt, de'cēn-cy, nov'el*.
- ē̇**, „ *ev'ēr, speak'ēr, pēr-vert', in'for-ence, ru'mour (rōō'mār)*.
- f**, „ *fill, feel*; 又表示 *philosophy, triumph* 中 *ph* 的音; *laugh* 中 *gh* 的音.
- g**, (常爲剛音) 例如 *go, begin*; 又表示 *guard* 中 *gu* 的音; *plague* 中 *gue* 的音; *ghost* 中 *gh* 的音.
- gz**, 表示 *ex-ist', ex-act', ex-am'ple* 中 *x* 的音.
- h**, 例如 *hat, hot, hurt, oho*.
- hw**, 表示 *what, why, where* 中 *wh* 的音.
- ī**, 例如 *īce, sight, in-as-pire', ī-de'ā, bī-ol'o-gy*.
- ī̇**, „ *ill, ad-mit', dī-vide', pity (pīt'ī)*.
- j**, „ *joke, jolly*; 又表示 *g* 的柔音, 例如 *gem, giant*; 和 *religion, pigeon* 中 *gi, ge* 的音; *soldier* 中 *dī* 的音; *edge, judg'ment* 中 *dg(e)* 的音.

- k**, 例如 *keep, kick*; 又表示 *ch* 的剛音, 例如 *chorus, epoch*; *c* 的剛音, 例如 *cube*; 和 *pack* 中 *ck* 的音; *conquer, coquette* 中 *qu* 的音; *pique* 中 *que* 的音.
- ks**, (用小大寫體) 表示德語 *ich, ach*, 等中 *ch* 的音.
- ks**, 表示 *vex, exit, perplex, dextrous* 中 *x* 的音.
- kw**, 表示 *queen, quit, quality* 中 *qu* 的音.
- l**, 例如 *late, leg, lip, lot, lull, holly*.
- m**, „ *man, men, mine, mob, hum, hammer*.
- n**, „ *no, man, manner*; 又表示 *sign* 中 *gn* 的音.
- N**, (用小大寫體) 表示前一元音的鼻音, 例如法語中的 *bon (bōn), ensemble (ān'sān'bl')*.
- U**, (和 *ng* 相似) 表示 *k* 或 *g* 的剛音前的 *a* 音, 例如 *bank, junction, linger, canker*.
- ng**, 例如 *long, sing'er*; 又表示 *tongue* 中 *ngue* 的音.
- ō**, „ *ōld, nōte, bōld, hō'rō, cal'i-cō*.
- ō̇**, „ *ō-bey', tō-bac'co, a-nat'ō-my*.
- ō̇**, „ *ōrb, lōrd; law (lō), saw (sō), all (ōl)*.
- ō̇**, „ *ōdd, nōt, fōr'est, hōr'ror*.
- ō̇**, „ *cōn-nect', cōn-trol', cōm-bine'*.
- ō̇**, „ *sōft, dōg, clōth*.
- oi**, „ *oil, nois'y, a-void', goi'ter*.
- ōō**, „ *fōōd, mōōn; rude (rōōd), ru'mour (rōō'mār)*.
- ōō**, „ *fōōt, wōōl; put (pōōt), pull (pōōl)*.
- ou**, „ *out, thou, de-vour'*.
- p**, „ *papa, pen, pin, pop, put*.
- r**, „ *rap, red, rip, rod*; 又表示 *rhododendron, rhomboid* 中 *rh* 的音.
- s**, „ *so, this, haste*; 又表示 *cell, vice* 中 *c* 的音; *science, scene* 中 *sc* 的音; *hiss* 中 *ss* 的音.
- sh**, „ *she, ship, shop*; 又表示 *machine, chaise* 中 *ch* 的音; *ocean* 中 *ce* 的音; *social* 中 *ci* 的音;

conscious 中 sci 的音; sure 中 e 的音; nauseous 中 se 的音; pension 中 si 的音; issue 中 se 的音; passion 中 ssi 的音; nation 中 ti 的音。

t, 例如 time, talk; 又表示 baked, capped 中 ed 的音; thyme, Thomas 中 th 的音。

th, 例如 thin, through, wealth, breadth.

th, 表示 then, this, smooth, breathe 中 th 的音。

tu, 例如 cul'ture, na'ture, pic'ture 中 tu 的音。

ū, 例如 ūse, pūre, tūne, lūte, dū'ty, hū'man.

ū, 例如 ū-nite', for'mū-late, hū-mane'.

ū, 例如 ūrn, fūr, con-cūr'; her (hūr), fern (fūr), fir (fūr); 又表示德語的 ö, oe 音, 例如 achōn (shūn), Goethe (gū'tē); 法語的 ou 音, 例如 jeu (zhū).

ū, 例如 ūp, tūb, stūd'y, ūp-hill'.

ū, 例如 cūr'ōse, cau'ōse, cūr'ōm-stance.

ū, 表示法語中的 u 音, 例如 menu (mē-nū'); 又表示德語中的 ü 音, 例如 grün, Sūn'de.

v, 例如 van, vent, vote, revoke; 又表示 of 中 f 的音。

w, 例如 want, win, weed, wood.

y, 例如 yard, yet, yellow, beyond.

z, 例如 zone, haze; 又表示 s 的有聲音 (柔音), 例如 is, wise, figs; 和 Xenophōn, xylography 中 z 的音。

zh, 表示 azure 中 z 的音; glazier, brazier 中 zi 的音; pleasure 中 s 的音; vision 中 si 的音; abscin-sion 中 si 的音; rouge, cor-tège 中 g 的音。

* 表示元音略去或可含糊讀過的符號, 例如 pardon (pār'd'n), eaten (ē't'n), evil (ē'v'l).

A NEW COMPREHENSIVE ENGLISH-CHINESE DICTIONARY

綜合英漢新辭典

A

A, a, (ā). 英文字母之首字。一, *n.* [樂] A 調; [數] 已知數之符號。—**A flat** (A b), 變 A 調。—**A major**, A 長調。—**A minor**, A 短調。—**A sharp** (A #), 嬰 A 調。

A. Academy, America, Augustus 之略。

a. accepted, acre, acting, adjective, afternoon, aged, alto, amateur, ampere, anonymous, answer, ante, approved, at 之略。

a., @. 以每...之價計算。

a (unstrapped, ā; emph., ā), *indef.* art. or *a.* 一, 某; 一個; 每, 各; 同一。

a- (ā-), *pref.* 如 "aboard", "afoot", 有 on 之義; 如 "arise", "awake", 有 away, out 之義; 如 "adown", "athirst", 有 from, of 之義; 如 "ado", "ascend", 有 to 之義; 如 "avert", 有 from 之義等。

AI (ā wān), *a.* 第一等級的 (海上保險公司之木造船檢查表所用的符號); 獨一無二的。

A.A. Associate of Arts 之略。

A.A.A. (A.) Amateur Athletic Association (of America) 之略。

A.A.A.S. American Association for the Advancement of Science 之略。

A.A.C. anno ante Christum (-in the year before Christ) 之略。

A.A.G. Assistant Adjutant-general 之略。

A.A.Q.M.G. Acting Assistant Quartermaster-general 之略。

a.a.r. against all risks 之略。

ard'vark (ard'vark'), *n.* [動] 土豚 (一種南非洲之食蟻獸)。

ard'wolf (ard'wōlf'), *n.* [動] 土狼 (獵狗 "hyena" 族之獸)。

Aar'on (ār'ūn), *n.* [H.; 聖] 亞倫 (男子名; mountaineer, enlightener 之義)。

Aar'on's-beard (ār'ūnz-bērd'), *n.* [植] 金絲桃。

Aar'on's-rod (ār'ūnz-rōd'), *n.* [植] 麒麟草; [建] 亞倫杖 (杖端有葉片或蛇形者)。

A.A.S. Amateur Angling Society, Academiæ Americanæ Socius (-Fellow of the American Academy) 之略。

A.A.S.S. Americanæ Antiquariæ Societatis Socius (-Fellow of the American Antiquarian Society) 之略。

A.A.U. Amateur Athletic Union 之略。

A.B. able-bodied, able-bodied seaman, Artium Baccalaureus (-Bachelor of Arts) 之略。

ab- (āb-), *pref.* 如 "abduct", "absolve", 有 off, from 之義; *ad-* 之變體。

A.B.A. Amateur Boxing Association 之略。

a-back (ā-bāk'), *ad.* 向後地, 退後地; [海] 逆帆地 (帆被逆風所吹緊貼住桅柱之狀)。—**sails laid aback**, 覆帆, 倒轉位置之帆。—**to be taken aback**, [海] 因風勢突變而船帆倒轉; (人) 吃驚, 受嚇 [to be taken aback by the news]。—**to work aback**, [海] 轉動汽機使船向後退, 倒行。

a-bae'u-lus (ā-bāk'ū-lūs) [*pl.* -i (-li)], *n.* 嵌子 (有色玻璃塊)。

ab'a-cus (āb'ā-kūs) [*pl.* -ei (-si)], *n.* 算盤; [建] 柱頭之頂板。

A-bad'don (ā-bād'ūn), *n.* [聖] 無底界之魔王; 地獄; 無底界; 無底坑。

a-baft (ā-baft'), *ad.* 在後地; 向後地; 在船尾地。—, *prep.* 在...之後。

ab-a'llen-ate (āb-āl'yēn-āt), *vt.* 讓與 (財產等)。

a'ban'don (ā-bān'dōn'; Eng. ā-bān'dūn), *n.* [F.] 放縱。

a-ban'don (ā-bān'dūn), *vt.* 捨, 棄。

去，委棄；辭讓；斷絕。—to abandon oneself to. 委身於，耽於，沉於 [He abandoned himself to drinking=彼耽於飲酒；He abandoned himself to grief=彼沉於悲哀，彼不勝悲哀；Do not abandon yourself to despair=汝勿絕望；to abandon oneself to pleasure=耽於遊樂；He abandoned himself to dissipation=彼沉溺於放蕩生活，彼縱情酒色]。

a-ban'doned (ā-bān'dānd), *pa.* 被棄的；放蕩的，無賴的，無恥的。

a-ban'don-ment (ā-bān'dām-mēnt), *n.* 放棄；退去；廢止；放肆；[法]遺棄，委付；棄權。—abandonment of an action. [法]放棄訴訟。—abandonment of a right. 棄權。—malignant abandonment. [法]（夫婦間）不法遺棄。

à bas' (ā ba') [=down with]. [F.] 罵人語，有“打倒”，“該死”之義。

a-base' (ā-bās'), *vt.* 使...低下；貶落，降低（地位、品格、價值、身分等）。—to abase oneself. 自卑人格。—to abase the proud. 挫高傲者之驕橫。

a-base'ment (ā-bās'mēnt), *n.* 貶黜，蔑視；低落，衰微，墮落，屈辱；卑下。

a-bash' (ā-bāsh'), *vt.* 使...踴促不安，使...羞赧。—to feel abashed. 覺得踴促不安。

a-bash'ment (ā-bāsh'mēnt), *n.* 羞慚，面赤，惶窘。 [中地。

a-bask' (ā-bask'), *ad.* 向陽地；在日光

a-bate' (ā-bāt'), *vt.* 減輕，減少，緩和；[法]除却（障礙物）；中斷，中止（訴訟）；作廢，作為無效（令狀）；免去（稅之全部或幾分）。—abated arms. 古時比武所用之鈍口兵器。—, *vi.* 減，弛，止；[法]休止，中止；敗訴；無效；橫奪遺產。—Floods abate. 大水減退。—The storm (noise, epidemic) abates. 風潮（聲音，流行病）減輕或緩和。

a-bate'ment (ā-bāt'mēnt), *n.* 減少；減價；[法]除却；中斷；無效；橫奪遺產。—abatement of penalty. 減刑。—abatement of weight. [商]減少重量。—plea in abatement. [法]妨訴抗辯。

ab'a-tis, **ab'at-tis** (āb'ā-tīs; *F.* ā'bā'tē'), *n.* 鹿砦，拒木。

a'bat'toir' (ā'bā'twār'), *n.* [F.] 屠宰場，屠宰場。

Abb. abbess, abbey, abbot 之略。

abb (āb), *n.* 經緯，縱緯。

Ab'ba (āb'ā), *n.* 阿爸，父（聖書中稱神所用）；師父（東方教會中主教、教長、修道院長之稱）。

ab'bacy (āb'ā-sī), *n.* 僧院長 (abbot) 之職位、管區或任期。

ab-ba'tial (ā-bā'shāl), *a.* 僧院 (abbey) 的；僧院長 (abbot) 的。

ab'be' (ā'bā'), *n.* [F.] 僧院長；僧。

ab'bess (āb'ēs), *n.* 尼院長。

ab'bey (āb'ī), *n.* 僧院，大修道院；大寺院 [Westminster Abbey]；禮拜堂；庵堂。

ab'bot (āb'ūt), *n.* 方丈，住持，僧院長，大修道院長；大寺院長。—ship (ship), *n.* 僧院長職，大修道院長職。

abbr. abbreviated, abbreviation 之略。

ab-bre'vi-ate (ā-brē'vī-āt), *vt.* 略；[數]約分。—, *vi.* 縮短。

ab-bre'vi-ate (ā-brē'vī-āt), *a.* 簡略的。—, *n.* 摘要。

ab-bre'vi-a'tion (ā-brē'vī-ā'shūn), *n.* 省略，縮短；省略形，略字，略語；[數]約分；[樂]略符；略號。

A'-B'-C', **a'-b'-c'**, (ā'bē'sē'), *n.* 英文字母之全體；初步，學術之階梯。

A.B.C.F.M. American Board of Commissioners for Foreign Missions 之略。

ab'di-cate (āb'dī-kāt), *vt.* 棄（權利）；禪，退（位），辭（職）；廢（嫡）。—, *vi.* 棄權；讓位，辭職；退居。—to abdicate the throne (or crown) in one's favour. 讓王位與...

ab'di-ca'tion (āb'dī-kā'shūn), *n.* 放棄，棄權；讓位，退位，辭職，退居；廢嫡。

ab-do'men (āb-dō'mēn), *n.* 下腹部。

ab-dom'i-nal (āb-dōm'i-nāl), *a.* 腹的；腹部的；腹部的。—abdominal breathing. 腹式呼吸。—abdominal catarrh. 腸加答兒。—abdominal cavity. 腹腔。—abdominal dropsy. 腹水。—abdominal region. 腹部。—abdominal typhus. 腸壅扶斯。—, *n.* [動] 腹鰭魚。

ab-duct' (āb-dūkt'), *vt.* 誘拐；[生理] 外轉。

ab-duc'tion (āb-dūkt'shūn), *n.* 誘拐。

ab-duc'tor (āb-dūkt'tēr), *n.* 誘拐者；[解] 外轉筋 (adductor 之反)。

a-beam' (ā-bēm'), *ad.* [海] 橫橫地（在與龍骨成直角之直線上）。

a-bear'ance (ā-bār'āns), *n.* 行為，品行。

a'be-ce-da'ri-an (ā'bē-sē-dā'rī-ān), *a.* 字母的；依字母順序的；初學的。—, *n.* 初學者；初學之師。

a-bed' (ā-bēd'), *ad.* 在床上；臥在床上；在產褥中。—to be ill abed. 臥病在床。

a-beg'ging (ā-bēg'ing), *a.* 求乞，行乞。—to go abegging. 行乞，沿門托鉢；（貨物、職位等）無人過問。

A'bel (ā'bēl), *n.* [H.; 聖] 亞伯（男子

名: breath, fickleness, vanity 之義; 又 son 之義).

a-bele' (ā-bēl'; ā'bēl'), *n.* [植] 白楊.

Ab'er-do'nian (āb'ēr-dō'nī-ān), *a.* 蘇格蘭亞伯丁 (Aberdeen) 地方的. —, *n.* 亞伯丁人.

ab-er'rance (āb-ēr'āns), *n.* 離正, 迷途, 逃出常軌.

ab-er'rant (āb-ēr'ānt), *a.* 離正的, 逃出常軌的; [生] 異常的.

ab'er-ra'tion (āb'ēr-ā'shūn), *n.* 離正, 迷途; 異常; 錯亂; [理] 收差; [天] 光行差; [植] 變態; [醫] 神經錯亂; [法] 錯誤發傷.

a-bet' (ā-bēt'), *vt.* 教唆. —**ment** (-ment), *n.* 煽動, 幫助, 教唆.

a-bet'ter, a-bet'tor (ā-bēt'tēr), *n.* 煽動者, 幫助者, 教唆者. 【注意】法律用語上多用 *abettor*.

ab ex'tra (āb eks'trā) [=from without], [L.] 外來的, 從外面來的.

a-bey'ance (ā-bā'āns), *n.* [法] 所有者未定; 不實施; 中止, 中絕. — *in* **abeyance**, 在休止中, 在中止中. — *to* **fall into abeyance**, 中止.

A.B.F.M. **American Board of Foreign Missions** 之略.

ab-hor' (āb-hōr'), *vt.* 嫌惡, 痛恨.

ab-hor'rence (āb-hōr'āns), *n.* 痛恨, 嫌惡; 可痛恨之事物.

ab-hor'rent (āb-hōr'ēnt), *a.* 可惡的, 可憎的; 反對的, 不相容的 [It is *abhorrent to my idea* = 以我觀之此極可惡, 我覺此甚可憎; *a religion abhorrent to our custom* = 與我等習慣不容之宗教].

A-bi'a-thar (ā-bī'ā-thār), *n.* [H.; 聖] 亞比亞他 (古猶太高僧之名; 又男子名, father of plenty or excellence 之義).

A'bib (ā'bīb), *n.* 猶太寺曆之第一月, 猶太民曆之第七月 (陽曆三四月之間).

a-bid'ance (ā-bid'āns), *n.* 居住; 堅守 (by); 繼續 (in).

a-bide' (ā-bid') [**a-bid'ed** (ā-bid'ēd) or **a-bode'** (ā-bōd')], *vt.* 待; 忍受, 堪 [I cannot *abide to be thwarted* = 我不堪受人挫折]. —, *vi.* 繼續, 住 (for a time; in a place; with a person); 固守; 助, 擁護; 從. — *to abide by*, 堅守, 履行 (言, 約束, 意見等) [to *abide by one's word* = 守自己之言; to *abide by one's agreement* = 守約; to *abide by the law* = 遵守法律]; 助 [to *abide by a friend* = 扶助友人]; 等待, 聽從 [Do your best and *abide by the events* = 你應盡人力以聽天命]. — *to abide in the same calling*, 從事於同一職業. — *to abide the*

storm, 耐受風潮. — *to abide with*, 與...同居, 與...同泊.

a-bid'ing (ā-bid'ing), *pa.* 永續的, 永久的; 堅持的. — *ly* (-ly), *ad.* 永續地, 永久地. — **place'** (-plā'), *n.* 居所.

Ab'l-gail (āb'l-gāl), *n.* [H.] 亞庇該 (女子名, father [=source] of joy 之義).

ab'l-gail (āb'l-gāl), *n.* 侍女, 侍婢.

a-bil'i-ty (ā-bil'i-tī), *n.* 力, 能, 伎倆; (pl.) 才, 才能. — **financial** (or **pecuniary**) **ability**, 實力, 財力. — **of ability**, 有才能的 [a man of *ability* = 有才能的人, 有手腕的人]. — *to the best of one's ability*, 竭盡所能, 竭力. — *to the utmost of one's ability*, 用盡十分能力, 竭盡全力.

ab in'i-ti-o (āb in-ish'i-ō) [=from the beginning], [L.] 自初.

ab'in-tes'tate (āb'in-tēs'tāt), *a.* [法] 承繼無遺囑之產業的.

ab'l-o-chem'is-try (āb'l-ō-kēm'is-trī), *n.* 無機化學.

ab'l-o-gen'e-sis (āb'l-ō-jen'ē-sis), *n.* [生] 自然發生, 偶發, 自生, 無源生.

ab'ject (āb'jekt), *a.* 卑的, 下賤的. — **abject poverty**, 赤貧. — *ly* (-ly), *ad.* — **ness** (-ness), *n.*

ab-jec'tion (āb-jek'shūn), *n.* 零落; 卑屈, 下賤; 屈辱.

ab'ju-ra'tion (āb'jōo-rā'shūn), *n.* 誓絕; 放棄. — **abjuration of the realm**, 退國宣誓. — **oath of abjuration**, 棄國之宣誓 (異國人歸化他國時放棄所屬國籍之誓約).

ab-jure' (āb-jōor'), *vt.* 誓絕.

ab'lac-ta'tion (āb'lāk-tā'shūn), *n.* 離乳; (接木之) 壓接法.

ab-la'tion (āb-lā'shūn), *n.* 除去, 切除; 切開; [地] 削磨, 消耗.

ab-la-tive (āb'lā-tiv), *a.* 除去的; [文] 奪格的, 客位的. —, *n.* [文] 奪格, 客位.

ab'laut (āp'lout), *n.* [G.; 語] 元音變換.

a-blaze' (ā-blāz'), *ad.* 熾盛地; 激越地, 熱中地.

a'ble (ā'b'l), *a.* 能幹的, 有才能的. 【注意】may, must, shall, will, have been 等助動詞不能加在 can 之上, 故須用 "be able to" 代 can, 如, may be able to, have been able to 等 (參看 can). — **able** (āble-bod'ed) **seaman**, 上等海員. — *to be able to tell its own story*, 一目了然.

-a-ble (-ā-b'l), *suf.* "能, 可, 適於" 之義.

a'ble-bod'ied (ā'b'l-bōd'id), *a.* 強壯的, 身手矯健的. 「之大使」.

ab'le-gate (āb'lē-gāt), *n.* 羅馬教皇

a'ble-mind'ed (ā'b'l-mīn'déd), *a.* 有才智的。 ~-ness (-nēs), *n.*
a-bloom' (ā-blōom'), *ad.* 開花地。
ab'lu-ent (āb'lū-ēnt), *a.* 洗的, 洗滌的。 —, *n.* [醫] 洗滌藥。
a-blush' (ā-blūsh'), *ad.* 面赤地, 赧顏地。
ab-lu'tion (āb-lū'shūn), *n.* 洗淨, 沐浴。
a'bly (ā'bli), *ad.* 巧妙地, 幹練地。
-a-bly, *suf.* “能, 可”之義。
A.B.M.U. American Baptist Missionary Union 之略。 [認]
ab'ne-gate (āb'nē-gāt), *vt.* 拒絕, 否。
ab'ne-ga'tion (āb'nē-gā'shūn), *n.* 放棄; 拒絕; 克己。
Ab'ner (āb'nēr), *n.* [H.; 聖] 押尼珥 (男子名; father of light 之義)。
ab-nor'mal (āb-nōr'māl), *a.* 異常的, 變態的, 不規則的。 — **abnormal psychology**. 變態心理學。 ~-ly (-māl-i), *ad.*
ab'nor-mal'i-ty (āb'nōr-māl'i-ti), *n.* 異常, 變態, 畸形, 不規則。
ab-nor'mi-ty (āb-nōr'mi-ti), *n.* 異常, 變態, 畸形, 不規則。
a-board' (ā-bōrd'), *ad.* 在船上, 在船內, [U.S.] 在火車上, 在車內; 在側。 — **All aboard!** 諸位請上船 (車, 一美國習用語)。 — **to fall (or get, or run) aboard (of another ship)**. [海] 與他船衝突, 碰撞。 — **to lay (an enemy's ship) aboard**. [海] 將己船靠近 (敵艦) 以便肉搏。 —, *prep.* 在船上。
a-bode' (ā-bōd'), *n.* 住所; 居住。
a-bode', *v.* **abide** 之過去式及過去分詞。
a-boil' (ā-boil'), *ad.* 沸騰地。
a-bol'ish (ā-bōl'ish), *v. t.* 廢止, 廢。 ~-**a-bie** (-ā-b'i), *a.* 可廢止的。 ~-**ment** (-mēt), *n.* 廢止。
ab'o-li'tion (āb'ō-lī'sh'ən), *n.* 廢止; 奴隸制度廢止。 ~-**ism** (-iz'm), *n.* 奴隸制度廢止主義。 ~-**ist** (-ist), *n.* 奴隸制度廢止論者。
a-bom'i-na-ble (ā-bōm'i-nā-b'l), *a.* 可嫌的, 可憎的。
a-bom'i-na-bly (ā-bōm'i-nā-bli), *ad.* 可嫌地, 可憎地, 可惡地。
a-bom'i-nate (ā-bōm'i-nāt), *vt.* 痛恨, 深惡。
a-bom'i-na'tion (ā-bōm'i-nā'shūn), *n.* 憎嫌, 惡忌; 可憎嫌之事物。
a-bord'age (ā-bōr'dāj), *n.* [F.] 闖入他船。
ab'o-rig'i-nal (āb'ō-rīj'i-nāl), *a.* 本原的; 土著的, 土番的; 簡樸的, 質樸的。 —, *n.* 原民, 土人; 土著之動植物。 ~-ly (-nāl-i), *ad.* 最初地, 本來地。
ab'o-rig'i-nes (āb'ō-rīj'i-nēz), *n. pl.* 原民, 土番; 土著之動植物。

a-bort' (ā-bōrt'), *vi.* 流產, 墮胎; 發育不全; 頓挫。
a-bor'tion (ā-bōr'shūn), *n.* 流產, 墮胎; 畸形; 失敗; [生] (器官之) 不完全。 — **criminal abortion**. [法] 墮胎罪。 — **induced abortion**. 人工早產。 — **willful abortion**. 墮胎。
a-bor'tive (ā-bōr'tiv), *a.* 流產的, 墮胎的; 發育不完全的; 失敗的。 — **to be abortive**. 失敗的。 —, *n.* 不時出生之物, 墮胎兒; 墮胎藥。
a-bound' (ā-bound'), *vi.* 富, 充滿 (in flowers; with fish). — **to abound in (or with) one's own sense**. 自由行動。
a-bout' (ā-bout'), *prep.* 在...之周圍, 在...附近, 環繞 [**about his neck** = 在頸邊; **They crowded about the fire** = 彼等圍爐]; 繞...之四方 [**to wander about the world** = 漂泊天涯]; 在...之左近 [**somewhere about the park** = 公園附近之處]; 約在 [**about midnight** = 約在夜半]; 對於, 關於 [**particular about his food** = 對於彼之飲食極講究]; 從事於 [**What is he about?** = 彼從事於何事?]; 在...身邊, 在...手頭 [**Have you any money about you?** = 汝身邊 (手頭) 有錢否?]. —, *ad.* 向著周圍, 到處 [**to look about** = 周圍看看; **a mile about** = 周圍一哩]; 散佈各處 [**to lie about** = 散置各處; **to walk about** = 徘徊]; 四起, 流佈 [**Smallpox is about** = 天花流行, 到處發生天花]; 左右, 大約 [**about three years** = 三年左右, 約有三年]; 將, 正要 [**I am about to go** = 我將要去]. — **about all**. 差不多了, 只此而已。 — **about as cold**. 差不多一樣冷。 — **About face!** [兵] 向後轉! (口令)。 — **about one's ears**. 引起其人之煩惱; 在...之旁。 — **I brought it about**. 我成就此事。 — **It came about**. 此事發生。 — **I was much put about**. 我大為受累, 我大受煩擾。 — **Left (Right) about!** [兵] 由左 (右) 向後轉! (口令)。 — **Look about you!** 留神! 當心! — **Humours are about**. 流言四佈。 — **somewhere about here**. 即在此處附近。 — **There was no one about**. 附近並無一人。 — **to get about**. 往來; 病後能行動; 傳播。 — **to go a long way about**. 迂迴。 — **to hang about**. 逗留, 徘徊。 — **to order a man about**. 驅使一人, 使人效勞。 — **to put the ship about**. [海] 轉駛, 改變船行方向。 — **to set about to do...** 開始, 著手。 — **to take turns about**. 輪流, 輪值。 — **to turn about**. 回首, 轉身; 輪流。
a-bove' (ā-bōv'), *a.* 上述的, 上記的。 —, *ad.* 在上面地。 —, *prep.* 在...

上面, 超於; 恥於, 不屑 [He is above doing such a thing = 彼不屑作此種事情; I am not above asking questions = 我不恥下問]; 勝過, 在...之上; 已過, 在...數目以上 [He must be above fifty = 彼一定已過五十歲; men of fifty and above = 五十歲及五十歲以上之人]; —above all, 尤其是, 最要者; —above (all) praise, 高人一等, 欲讚無辭; —above all things, 尤要者, 最要者; —above measure, [slang, U.S.] 非常地; —above price, 無價的, 有錢難買的; —above the horizon, 在地平線上; —above the sea-level, 高出海平面的; —the room above, 樓上房間; —to be above one's business, 自命不凡而不屑憂己之職務的; —mentioned (-mən'shənd), a. 上述的。

a-bove-board' (ā-būv'bōrd'), *ad.* 光明正大地, 不欺詐地。

a-bove-deck' (ā-būv'dek'), *ad.* 在甲板上; 光明正大地, 不欺詐地。

a-bove-ground' (ā-būv'ground'), *ad.* 生在世間地, 生存地, 未葬地。—, a. 生在世間的, 未葬的。

ab o'vo (āb ō'vō) [= from the egg; from the beginning], *ad.* [L.] 自始。

Abp. archbishop 之略。

abr. abridged; abridgment 之略。

ab-ra-ca-dab-ra' (āb'rā-kā-dāb'rā'), *n.* [L.] 以各字母排成三角形用作驅除病痛之符咒; 呪文, 符。

ab-rade' (āb-rād'), *vt.* 擦, 擦傷。

ab-rad'er (āb-rād'ēr), *n.* 磨削器。

A'bra-ham (ā'brā-hām), *n.* [H.; 聖] 亞伯拉罕 (男子名, father of a multitude 之義; 希伯來人之祖)。

A'bram (ā'brām), *n.* [H.; 聖] 亞伯蘭 (男子名, father of elevation 之義)。

ab-rase' (āb-rāz'; rās'), *vt.* 擦, 擦損。

ab-ra'sion (āb-rā'zhūn), *n.* 剝蝕; 擦傷; 磨滅; [地] 水削, 海蝕。

a-breast' (ā-brēst'), *ad.* 相並地, 並行地。—abreast of the times, 與時並進, 跟着時代同走; —line abreast, (艦隊之)橫陣; —single line abreast, 單橫陣。

a'bren'voir' (ā'brū'vwār'), *n.* [F.] [石] 接目, 合端 (石塊間用灰泥嵌合之縫)。

a-bridge' (ā-brīj'), *vt.* 節略; 剝奪 (特權, 自由等)。

a-bridg'ment (ā-brīj'mēnt), *n.* 節略, 摘要; 大略。

a-brim' (ā-brīm'), *ad.* 滿至杯口地。

a-breach' (ā-brōch'), *ad.* 開口地, 開口以使水等流出地; 傳播地。—to set abreach, 開 (瓶等之)口; 傳播, 鼓吹。

a-broad' (ā-brōd'), *ad.* 流行地, 四佈

地 [The rumour is abroad = 謠言四佈]; 在外國地, 到海外地; 在外地。—from abroad, 從國外 [to return from abroad = 歸國]; 舶來地。—The schoolmaster is abroad, 教育普及。—to be all abroad, 昏亂, 惶惑, 莫名其妙。—to get abroad, 傳播, 四佈。—to go abroad, 往海外去, 出洋。

ab'ro-gate (āb'rō-gāt), *vt.* 取消, 廢止, 廢棄。

ab'ro-ga'tion (āb'rō-gā'shūn), *n.* 廢止, 廢棄。

ab-rupt' (āb-rūpt'), *a.* 險阻的; 不連續的; 不意的; 魯莽的; 製狀的。—ly (-li), *ad.* —ness (-nēs), *n.*

ab-rup'tion (āb-rūp'shūn), *n.* 急絕, 遽止; 急斷, 急煩。

[略。A.B.S. American Bible Society 之略。abs. absolutely, abstract 之略。

ab'scess (āb'sēs), *n.* 膿瘡, 潰瘍, 膿腫。

ab-scis'sa (āb-sis'sā) [pl. -ces (-āz); -ae (-ā)], *n.* [數] 橫座標, 橫線。

ab-scis'sion (āb-siz'shūn), *n.* 切斷; [修] 頓斷法。

[伏。ab'scond' (āb-skōnd'), *vi.* 逃亡; 潛

ab'scon'dence (āb-skōn'dēns), *n.* 逃亡, 走脫, 失踪; 潛伏。

ab'sence (āb'sēns), *n.* 不在, 缺席 (from); 缺乏, 無; 心不在, 不用心。—

absence of mind, 心不在焉; —absence of order, 無秩序。—in one's absence, 當人不在時, 在其人背後。—in the absence of, 無...時, 當...不在時。—leave of absence, 請假, 曠假。

ab'sent (āb'sēnt), *a.* 不在的 (from); 缺乏的; 不關心的, 茫然的。—in an absent sort of way, 茫然。—to be

absent in England, 不在本國而在英國。—to be absent on a journey, 在旅行中。—ly (-li), *ad.* 心不在焉, 茫然。

ab'sent' (āb-sēnt'), *vt.* 使 (自己) 不在。—to absent oneself, 不在, 缺席, 缺勤。

ab'sen-tee' (āb'sēn-tē'), *n.* 不在者; 缺席者; 在外者; 不住在其產業所在地之地主, 通領地主。—absentee with-

out leave, 脫營兵。

ab-sen'te re'o (āb-sēn'tē rē'ō) [= the defendant being absent]. [L.] 被告缺席。

ab'sent-mind'ed (āb'sēnt-mīn'dēd), *a.* 心不在的, 茫然的, 漠不關心的。—ly (-li), *ad.* 心不在地, 茫然地, 不用心地。—ness (-nēs), *n.* 心不在, 茫然。

[苦艾。ab'sinth (āb'sīnth), *n.* 苦艾酒; [植]

ab'so-lute (āb'sō-lūt), *a.* 無制限的, 專斷的, 專制的; 完全的, 純然的; 絕對的; 自主獨立的; [化] 純粹的, 無水的。—absolute alcohol, 無水酒精, 純酒